Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	JB Wiggertal United	NCE
CLUB 2	MJ Bienne-La Neuveville	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum / Date / Data	10.06.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB24		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	26

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207444	WERREN Nadine	
Official scorer / Marqueur	210079	BEVC Delia	
Referee 1 / Arbitre 1	207430	BAUMGARTNER Thomas	
Referee 2 / Arbitre 2	9252	PUZ Adrian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	12
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	11
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
0	27

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Bienne-La Neuveville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
18	C	STEFFEN Colin	218084
6	A	VON ARX Zoe	220806
20	G	ROHKOHL Jannick	221531
	G		
17		ZIETALA Mike	223863
9		LEHMANN Eleni	218297
10		GRABER Diego	220719
14		STEFFEN Jonah	218299
19		VON ARX Tim	218300

COACH: Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 MJ Bienne-La Neuveville

Nr. No.		Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
28	C	RÖTHLISBERGER Tim	221125
48	A	FINK Nevio	222363
31	G	GAUTIER Romain	218112
	G		
9		HERREN Cyril	214394
14		WEYENETH Nik	223891
24		GISIGER Chris	219771
77		WÜTHRICH Alexis	218305
40		CARLEHÖG Robin	221459
26		BOLDINI Kilian	220444
44		SIEBER Nolan	220419

COACH: Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome — Signature — 94114

GAUTIER Lionel

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:02	28	44	1	50:46	9	40	21
04:20	28		2	54:33	9	77	22
15:42	14	28	3	54:47	14	40	23
18:17	48	31	4	55:33	28	48	24
23:42	48	28	5	57:58	26	14	25
26:50	28	48	6	58:48	26	14	26
27:58	40	48	7	59:03	77	31	27
28:24	40	28	8				
30:07	77	31	9				
31:55	28	48	10				
32:37	77	40	11				
32:45	40	77	12				
34:56	28	48	13				
38:38	24	44	14				
39:39	77	26	15				
39:59	28	48	16				
40:18	26	28	17				
47:21	28	48	18				
48:58	28	48	19				
49:52	48	14	20	TOTAL			27
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:51	14	2	00:00	18:51	A
22:31	40	2	00:00	24:31	S1
TOTAL			4 min		